

財務委員會
審核二〇〇六至〇七年度開支預算
管制人員的答覆

局長：工商及科技局局長
第 2 節會議

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
CITB(CD)001	0673	陳偉業	152	工商業
CITB(CD)002	0275	林健鋒	152	工商業
CITB(CD)003	0864	梁君彥	152	工商業
CITB(CD)004	0695	梁劉柔芬	152	資助金：香港貿易發展局
CITB(CD)005	0807	單仲偕	152	工商業
CITB(CD)006	1844	單仲偕	152	資助金：香港貿易發展局
CITB(CD)007	2057	單仲偕	152	資助金：香港貿易發展局
CITB(CD)008	0341	譚香文	152	工商業
CITB(CD)009	0342	譚香文	152	資助金：香港貿易發展局
CITB(CD)010	0343	譚香文	152	工商業
CITB(CD)011	0177	湯家驊	152	工商業
CITB(CD)012	0770	黃定光	152	工商業
CITB(CD)013	0771	黃定光	152	工商業
CITB(CD)014	0772	黃定光	152	工商業
CITB(CD)015	0783	黃定光	152	工商業
CITB(CD)016	0736	楊孝華	152	資助金：香港貿易發展局
CITB(CD)017	0274	林健鋒	96	對外貿易關係
CITB(CD)018	0867	梁君彥	96	對外貿易關係 公共關係 投資促進
CITB(CD)019	0815	單仲偕	96	投資促進
CITB(CD)020	1870	譚香文	96	對外貿易關係
CITB(CD)021	0317	陳婉嫻	31	貿易管制
CITB(CD)022	0318	陳婉嫻	31	貿易管制
CITB(CD)023	0319	陳婉嫻	31	貿易管制
CITB(CD)024	1166	劉健儀	31	保護知識產權及消費者權益
CITB(CD)025	1194	劉健儀	31	保護知識產權及消費者權益
CITB(CD)026	1826	單仲偕	31	保護知識產權及消費者權益
CITB(CD)027	1827	單仲偕	31	保護知識產權及消費者權益
CITB(CD)028	1840	單仲偕	31	保護知識產權及消費者權益
CITB(CD)029	1841	單仲偕	31	保護知識產權及消費者權益
CITB(CD)030	0774	黃定光	31	保護知識產權及消費者權益
CITB(CD)031	0776	黃定光	31	貿易管制
CITB(CD)032	0777	黃定光	31	貿易管制
CITB(CD)033	1350	黃定光	31	保護知識產權及消費者權益
CITB(CD)034	1351	黃定光	31	保護知識產權及消費者權益

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
CITB(CD)035	0568	梁家傑	78	—
CITB(CD)036	0884	梁家傑	78	法定職能
CITB(CD)037	2003	梁耀忠	78	—
CITB(CD)038	0780	黃定光	78	法定職能
CITB(CD)039	0781	黃定光	78	法定職能
CITB(CD)040	0782	黃定光	78	法定職能
CITB(CD)041	0579	陳鑑林	79	投資促進
CITB(CD)042	0942	李華明	79	投資促進
CITB(CD)043	0943	李華明	79	投資促進
CITB(CD)044	2016	單仲偕	79	投資促進
CITB(CD)045	2018	單仲偕	79	投資促進
CITB(CD)046	1529	馮檢基	181	對外貿易關係
CITB(CD)047	1530	馮檢基	181	對外貿易關係
CITB(CD)048	1531	馮檢基	181	對外貿易關係
CITB(CD)049	0270	林健鋒	181	支援中小型企業及工業
CITB(CD)050	0271	林健鋒	181	對外貿易關係
CITB(CD)051	0866	梁君彥	181	支援及促進貿易
CITB(CD)052	1401	梁君彥	181	支援中小型企業及工業
CITB(CD)053	1402	梁君彥	181	支援中小型企業及工業
CITB(CD)054	1999	梁耀忠	181	—
CITB(CD)055	2015	單仲偕	181	對外貿易關係
CITB(CD)056	2017	單仲偕	181	支援中小型企業及工業
CITB(CD)057	2350	譚香文	181	支援及促進貿易
CITB(CD)058	2351	譚香文	181	支援中小型企業及工業
CITB(CD)059	2107	王國興	181	支援及促進貿易
CITB(CD)060	2108	王國興	181	支援及促進貿易
CITB(CD)061	2109	王國興	181	支援及促進貿易
CITB(CD)062	2110	王國興	181	支援及促進貿易
CITB(CD)063	2111	王國興	181	支援及促進貿易
CITB(CD)064	2112	王國興	181	支援及促進貿易
CITB(CD)065	2161	黃定光	181	支援中小型企業及工業

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局 分目：
(工商科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 工商及科技局常任秘書長(工商)

局長： 工商及科技局局長

問題：

在本綱領內，2006 年度的撥款較 2005 年度的修訂預算增加 2,300 萬元 (18.2%)，當局稱開支增加的其中一個原因是由於向世貿組織繳交的款項有所增加，政府可否告知本會該項款項的詳情、款項金額增加的數目及增加的原因？

提問人： 陳偉業議員

答覆：

在 2006-07 年度預算增加的 2,300 萬元撥款中，約 187 萬元是用以應付增加向世貿組織繳交的款項。

我們預算香港在 2006-07 年度向世貿組織繳交的款項為 3,923 萬元，較 2005-06 年度預算的 3,736 萬元增加 5% (約 187 萬元)。

世貿組織每年的開支由各成員攤分，款項以瑞士法朗繳交。每名成員的繳款，是根據該成員在國際貿易總額的佔有率訂定。香港的繳款佔所有世貿組織成員在 2006 年的繳款總額約 3%，而其他成員如中國及美國分別約佔 4% 和 15.4%。為應付世貿組織的運作需要，世貿組織成員的繳款總額由 2005 年的 16,740 萬瑞士法朗，增至 2006 年的 17,370 萬瑞士法朗，增幅約為 4%。按香港在 2007 年世貿組織成員繳款總額的份額與 2006 年無異，而世貿組織成員繳款總額的升幅為 4%，我們在 2006-07 年度預算中增撥相應款項，以應付加幅及可能的匯率變動。

簽署： _____

姓名： 容偉雄

職銜： 署理工商及科技局常任秘書長(工商)

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局（工 分目：
商科）

綱領： (2)工商業

管制人員： 工商及科技局常任秘書長（工商）

局長： 工商及科技局局長

問題：

當局有什麼新措施，吸引內地企業在本港投資？所涉及的金額為何？

提問人： 林健鋒議員

答覆：

為鞏固香港作為亞洲首要國際營商之都的地位，我們的政策是積極吸引和保留來自內地和海外的直接投資，並由投資推廣署負責帶頭促進這些直接投資。

為配合國家就企業「走出去」策略和商務部二零零四年八月底推出的投資便利化新政策，投資推廣署已經不斷積極在內地宣傳及推廣香港的投資環境及優勢，並強調香港是內地企業向海外擴展的跳板。該署會繼續在內地主要城市主辦研討會和其他推廣活動，並接待來自內地的投資考察團。

在二零零六至零七年度，投資推廣署將投放更多資源加強其在內地市場的覆蓋，以吸引更多內地企業來港投資。該署將於駐北京辦事處和成都及上海的新經濟貿易辦事處(經貿辦)設立投資推廣小組。此外，該署也會擴大在駐粵經貿辦的隊伍。

投資推廣是持續性的工作，屬工商及科技局（工商科）綱領(2)工商業整體工作的一部分，綱領下有關的工作由不同部門負責。在二零零六至零七年度，投資推廣署就投資促進的預算撥款為 1 億 610 萬元。當中 1,750 萬元已預留為在內地舉行投資推廣活動之用。

簽署：

姓名：

容偉雄

職銜：

署理工商及科技局
常任秘書長（工商）

日期：

9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局(工商科) 分目： -

綱領： (2) 工商業

管制人員： 工商及科技局常任秘書長(工商)

局長： 工商及科技局局長

問題：

當局會如何分配 2006-07 年度預算增撥的 2,300 萬元？用於《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》運作，以及與中小型企業委員會合作監察中小企業資助計劃的撥款分別佔整個綱領撥款的比率為何？政府將採取甚麼措施確保上述兩個項目得到順利的發展。

提問人： 梁君彥議員

答覆：

在綱領(2)下，2006-07 年度的撥款較 2005-06 年度的修訂預算有所增加。主要是由於我們將工商科及轄下部門的部分資源集中起來作內部重行調配，以便工商及科技局局長推行所需的新措施和工作；因應人事變動，需要增加薪金撥款；此外，須向世界貿易組織繳交的款項亦預料有所增加。

有關《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(《安排》)與及中小型企業委員會的工作，屬工商及科技局(工商科)綱領(2)整體工作範疇的一部分，這兩項工作的有關撥款並不能單獨劃分。

《安排》為香港產品及服務開拓龐大市場，帶來了可觀的經濟利益。《安排》自 2004 年實施以來運作暢順，我們會繼續與內地當局保持緊密聯繫，確保《安排》的實施順利，以及進一步的開放。

此外，工業貿易署會定期向中小型企業委員會(委員會)匯報中小企業資助計劃的運作。政府代表與委員會經常會面，緊密合作，以確保中小企業資助計劃運作暢順。

簽署：

姓名：

容偉雄

職銜：

署理工商及科技局
常任秘書長(工商)

日期：

9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局（工商科） 分目： -

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 工商及科技局常任秘書長（工商）

局長： 工商及科技局局長

問題： 香港貿易發展局在 2006-07 年度會如何協助香港公司，藉《內地與香港關於建立更緊密經濟貿易的安排》在內地建立品牌，促進香港作為內地時尚及時裝的潮流先鋒？可否說明工作的具體內容為何？

提問人： 梁劉柔芬議員

答覆：

香港是一個流行文化中心，對整個亞洲的潮流有很大的影響力。香港貿易發展局（貿發局）的策略是透過「香港時尚」系列推廣活動，在內地較富裕的地區推廣香港的品牌，2006-07 年度的具體工作重點如下：

- 在各大城市舉辦大型展覽會，例如本年 3 月在北京舉辦香港時尚博覽。
- 在二線城市舉辦規模較小的個別產品門類（如鐘表和玩具）的品牌推廣活動，以及在百貨店進行推廣工作，今年的目標會集中在長三角及中部消費暢旺的城市。
- 在內地設立類似香港「設計廊」的「香港時尚廊」，向內地買家及消費者推廣香港設計及品牌產品。首個「香港時尚廊」設於成都，可望在今年第三季投入服務。

此外，貿發局會在香港的主要貿易展，如珠寶、鐘表和時裝展，設立設計及品牌專館，突顯香港品牌，吸引內地買家。

貿發局會在本年年底舉辦第二屆創新科技及設計博覽，向來自世界各地的參觀者，包括內地企業，展示香港在設計上的優勢。

簽署：

姓名： 容偉雄

職銜： 署理工商及科技局
常任秘書長（工商）

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局 分目：
 (工商科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 工商及科技局常任秘書長(工商)

局長： 工商及科技局局長

問題：

「為在內地運作的本港企業提供支援」乃工商科的主要職責之一。請列出

- (a) 當局在 2005-06 年度為在內地運作的本港企業提供了哪些支援，所涉及的開支為何？共有多少在內地運作的本港企業受惠？及
- (b) 2006-07 年度，上述(a)項工作預算涉及的開支為何？預計有多少在內地運作的本港企業受惠？

提問人： 單仲偕議員

答覆：

工商科透過工業貿易署、駐北京辦事處(駐京辦)及駐粵經濟貿易辦事處(駐粵辦)，為在內地運作的本港企業提供支援。支援包括：

- (i) 透過工業貿易署提供一站式的免費 CEPA 資訊及諮詢服務，包括設立電話查詢熱線、電郵服務及 CEPA 專題網頁，解答公眾查詢及提供 CEPA 的最新資訊，便利香港企業在內地開拓及發展業務；
- (ii) 透過駐京辦及駐粵辦，與在內地經營業務的港商溝通，協助他們和內地主管經貿官員建立聯繫，加深瞭解當地投資環境和相關政策法規，開拓合作商機；
- (iii) 透過駐京辦及駐粵辦，收集內地商貿政策、法規和經濟發展的最新資料，並與中央政府及省、市政府保持聯繫，向他們反映本港企業在內地營商經常遇到的問題；
- (iv) 透過工業貿易署積極配合「穗港落實 CEPA 市場准入協調小組」的工作，協助港商解決在廣州辦理企業審批及個體工商戶申請時遇到的困難；及
- (v) 透過積極參與泛珠三角區域經貿合作洽談會等活動，鼓勵及促進港商與內地有關經貿部門及內地企業加強聯繫及交流，提供平台讓港商業尋找商機。

這項工作屬工商及科技局(工商科)綱領(2)整體工作範疇的一部分，有關的開支並不能單獨劃分。我們並沒有受惠企業的具體數字。

簽署： _____
姓名： _____ 容偉雄 _____
職銜： 署理工商及科技局常任秘書長
 (工商) _____
日期： _____ 9.3.2006 _____

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局（工商科） 分目： -

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 工商及科技局常任秘書長（工商）

局長： 工商及科技局局長

問題：

有關推廣貿易及服務的活動。請告知於 04-05 年、05-06 年度，及預計於 06-07 年度：

- (a) 分別有多少項活動與推廣本地資訊科技業界的服務有關？主要的對象為何？
- (b) 共進行了多少項與資訊科技業有關的商貿配對？獲配對的本地資訊科技企業規模為何？主要與哪些地區和市場配對？
- (c) 為推廣本地資訊科技業的資源為何？及
- (d) 於 06-07 年度，當局會推出哪些措施對外推廣本地資訊科技業？有關的措施詳情和涉及的開支為何？

提問人：單仲偕議員

答覆：

- (a) 香港貿易發展局（貿發局）於 2004-05 年度及 2005-06 年度分別舉辦了 20 多項與推廣本地資訊科技業界的服務有關的活動，預計於 2006-07 年度將舉辦約 20 項同類活動。這些活動的主要對象是本地資訊科技業界的企業，以協助他們向世界各地的準客戶推廣業務。
- (b) 貿發局於 2004-05 年度及 2005-06 年度分別進行了 200 多項與資訊科技業有關的商貿配對活動，預計於 2006-07 年度會進行數目相若的商貿配對活動。

獲配對的本地資訊科技企業大多為中小型企業。商貿配對活動有助本地企業進入世界各地的市場，主要地區如下：

- 美洲地區（美國及加拿大）；
- 歐洲地區（西歐地區、英國及愛爾蘭等國家）；
- 亞洲地區（韓國、日本及以色列等國家）；以及

- 內地市場。
- (c) 在 2004-05 年度、2005-06 年度及 2006-07 年度，貿發局用於推廣本地資訊科技業的資源，每年大約為 400 萬元。
- (d) 在 2006-07 年度，貿發局會舉辦專題研討會／論壇、資訊科技外訪團、視像會議、商貿配對活動、資訊科技行業網站及資訊科技館等活動，對外推廣本地資訊科技業，涉及的開支約為 400 萬元。

簽署： _____

姓名： _____ 容偉雄 _____

職銜： _____ 署理工商及科技局
常任秘書長（工商） _____

日期： _____ 9.3.2006 _____

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局（工商科） 分目： -

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 工商及科技局常任秘書長（工商）

局長： 工商及科技局局長

問題：

根據貿易發展局 2004-05 年度年報的財務報告賬目附註，該局在該年度從政府的撥款中，共付出 1,798 萬元用於「津貼香港付貨人委員會、港日經濟合作委員會及聘請說客等與貿易有關活動之經費」。就此，請告知本委員會：

- (a) 貿易發展局在 2004-05 年度就上述項目的開支為何？
- (b) 就「聘請說客」一項，貿易發展局就哪些項目曾聘請說客？
- (c) 就「津貼香港付貨人委員會」及「港日經濟合作委員會」兩項，貿易發展局每年撥款資助委員會的理據及原因為何？該局如何釐定撥款額？該局如何決定是否資助類似的貿易組織？及
- (d) 貿易發展局在 2006-07 年度預算就上述項目的撥款為何？

提問人：單仲偕議員

答覆：

- (a) 在 2004-05 年度，香港貿易發展局（貿發局）用於津貼香港付貨人委員會、港日經濟合作委員會和聘請貿易顧問之經費分別為 516.5 萬元、21.3 萬元和 1,260 萬元。
- (b) 貿發局聘請貿易顧問，搜集有關海外貿易法規變化和市場資料，以及監察是否有任何可能影響香港貿易及經濟利益的立法意圖或行動。
- (c) 為促進香港出入口商在貨物運輸方面的利益，貿發局根據香港付貨人委員會的行政及運作開支，撥款資助該會。

至於港日經濟合作委員會，有關資助是為了增強港日商界的友誼與了解，以及促進兩地的貿易、投資和經濟合作。該委員會部分經費由政府撥款資助，其餘則由貿發局撥出。

如貿發局與貿易組織或雙邊貿易組織合辦或協辦活動，會按活動的實際開支和雙方的協商決定資助額。

- (d) 在 2006-07 年度，貿發局撥作津貼香港付貨人委員會、港日經濟合作委員會和聘請貿易顧問的款額，預計分別為 505.9 萬元、26.3 萬元和 1,278.5 萬元。

簽署： _____
姓名： _____ 容偉雄 _____
職銜： _____ 署理工商及科技局
 _____ 常任秘書長（工商） _____
日期： _____ 9.3.2006 _____

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CI)008

問題編號

0341

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局(工商科) 分目： -

綱領： (2) 工商業

管制人員： 工商及科技局常任秘書長 (工商)

局長： 工商及科技局局長

問題：

綱領(2)以下的開支大幅增加 18.2%，當局在文件中指出是進行支源重整和展開新項目。當局可否提供更詳細的資料？

提問人： 譚香文議員

答覆：

在綱領(2)下，2006-07 年度的撥款較 2005-06 年度的修訂預算有所增加。主要是由於我們將工商科及轄下部門的部分資源集中起來作內部重行調配，以便工商及科技局局長推行所需的新措施和工作。在這方面，我們現正研究就政府電子貿易服務顧問檢討及香港參與泛珠三角區經濟貿易合作洽談會的所需撥款。我們會不時注視可以進行的合適工作項目。

簽署：

姓名：

容偉雄

職銜：

署理工商及科技局
常任秘書長(工商)

日期：

9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局（工商科） 分目： -

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 工商及科技局常任秘書長（工商）

局長： 工商及科技局局長

問題： 綱領(3)中，當局指因財政緊絀而修訂對貿發局的撥款協議，當局會否因應財政改善而再次修訂有關協議？（卷一甲 p.311）

提問人： 譚香文議員

答覆：

政府在 2001 年與香港貿易發展局（貿發局）達成撥款協議，把每年撥給貿發局的資助金訂於上一個財政年度所得進口、本地出口及轉口報關費總額的 60%。鑑於財政緊絀，政府在 2002 年與貿發局協議，暫停有關撥款安排。

政府於 2006-07 年度撥予貿發局的資助金為 3.412 億元，與 2005-06 年度的修訂預算相同。雖然經濟復蘇，政府的財政狀況有所改善，但政府仍須繼續嚴守財政紀律，審慎理財。因此，政府不會修訂 2006-07 年度撥給貿發局的資助金金額。

簽署： _____

姓名： 容偉雄

職銜： 署理工商及科技局
常任秘書長（工商）

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CI)010

問題編號

0343

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局(工商科) 分目： 000 運作開支

綱領： -

管制人員： 工商及科技局常任秘書長 (工商)

局長： 工商及科技局局長

問題：

在分目 000 運作開支中，一般部門開支一項的預算大幅增加。當局可否解釋有關增加的原因？

提問人： 譚香文議員

答覆：

在分目 000 運作開支項下，2006-07 年度的一般部門開支較 2005-06 年度的修訂預算有所增加。主要由於我們將工商科及轄下部門的部分資源集中起來作內部重行調配，以便工商及科技局局長推行所需的新措施和工作。在這方面，我們現正研究就政府電子貿易服務顧問檢討及香港參與泛珠三角區經濟貿易合作洽談會的所需撥款。我們會不時注視可以進行的合適工作項目。

簽署：

姓名：

容偉雄

職銜：

署理工商及科技局
常任秘書長(工商)

日期：

9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CI)011

問題編號

0177

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局（工商科）
分目： 000 運作開支

綱領： (2) 工商業

管制人員： 工商及科技局常務秘書長(工商)

局長： 工商及科技局局長

問題：

就有效保護數碼環境中的版權作品的諮詢工作，2006-07 年度的預算開支及有關的工作計劃為何？

提問人： 湯家驊議員

答覆：

我們會就應否和如何修訂《版權條例》，以使版權作品在數碼環境下得到更有效的保障，進行公眾諮詢。公眾諮詢涵蓋的主要事宜將包括：應否為版權擁有人引進科技中立的傳播權利、如何便利版權擁有人就互聯網上的侵權活動提出民事訴訟、應否就民事侵權作為引入民事法定賠償，及互聯網服務供應商在打擊互聯網盜版活動方面擔當的角色。我們已就這些課題開展內部研究的工作，包括邀請版權擁有人及互聯網服務供應商表達其初步意見，及研究外國的相關法例。我們計劃在完成內部研究後，於本年內進行公眾諮詢。諮詢工作所需的人力及部門開支將以現有資源承擔。

簽署：

姓名：

容偉雄

職銜：

署理工商及科技局
常任秘書長（工商）

日期：

9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局（工 分目：
商科）

綱領： (2)工商業

管制人員： 工商及科技局常任秘書長（工商）

局長： 工商及科技局局長

問題：

05-06 年度制定了哪些促進外來投資的政策？成效如何？那些政策會否繼續進行？另 06-07 年度有否新的政策吸引投資？估計需要投放多少資源推行有關政策？

提問人： 黃定光議員

答覆：

為鞏固香港作為亞洲首要國際營商之都的地位，我們的政策是積極吸引和保留外來直接投資，並由投資推廣署負責帶頭促進外來直接投資。

在二零零五年，投資推廣署為貫徹以上政策而進行的工作包括：

- (i) 在未有代表的新市場委聘代表，以擴展該署在境外的代表網絡；
- (ii) 在已有代表的市場加強服務；
- (iii) 為專責內地市場的投資推廣小組加強人手和加強為內地投資者提供的服務；
- (iv) 製作全新的電視廣告，並安排在全球重點市場播放；以及
- (v) 繼續進行持續性的推廣工作。

由於這些工作，投資推廣署在二零零五年成功協助了 232 家海外及內地公司在香港開業或擴展業務，較二零零四年的數目增加了 13%。有關的項目直接為本地創造超過 2 500 個職位，而這些公司亦計劃於未來兩年在港額外創造至少 5 400 個職位，涉及投資額逾 89 億港元。

在二零零六至零七年度，我們會繼續有關促進投資香港的工作。此外，投資推廣署會繼續加強其在內地市場的覆蓋，以吸引更多內地企業來港投資。該署將於駐北京辦事處及成都及上海的新經濟貿易辦事處設立投資推廣小組。此外，該署也會擴大在駐粵經貿辦事處的隊伍。

投資推廣是持續性的工作，屬工商及科技局（工商科）綱領(2)工商業整體工作的一部分，綱領下有關的工作由不同部門負責。在二零零六至零七年度，投資推廣署就投資促進的預算撥款為 1 億 610 萬元。

簽署： _____
姓名： _____ 容偉雄 _____
職銜： _____ 署理工商及科技局
 _____ 常任秘書長（工商） _____
日期： _____ 9.3.2006 _____

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局（工 分目：
商科）

綱領： (2) 工商業

管制人員： 工商及科技局常任秘書長(工商)

局長： 工商及科技局局長

問題：

面對鄰近地區在跨境貨運方面的競爭，當局採取措施盡量方便跨境運輸。當局會否進一步探討及籌備以電子方式預先提交跨境路面車輛貨物資料？若會，預計有關計劃最快可於何時實行？該計劃涉及的資源為何？預期可為業界帶來多少利益？

提問人： 黃定光議員

答覆：

為提高陸路邊境管制站的貨物清關效率，政府一直研究建立電子預報道路貨物資料系統的計劃。有關系統可讓海關在貨車抵達陸路邊境管制站前收到貨物資料並進行風險評估，從而減少運載合法貨物的貨車被截停查驗的機會，讓不被揀選進行檢查的貨車可快捷順暢地通過陸路邊境管制站。此外，有關系統亦為海關發展一站式清關安排以利便多模式轉運貨流，提供所需的基礎設施。

政府一直就有關計劃諮詢業界，並因應業界的意見修訂運作模式。政府現正就最新的修訂聽取業界代表的意見。

如計劃得到業界代表的支持，政府將制定實施時間表及開展所需的準備工作，包括草擬法例、申請撥款及開發資訊系統等。

由於計劃仍在構思之中，政府在 2006-07 年度並沒有預留特定款項供系統開發之用。所有與研究這項計劃有關的開支均會在政策範圍 6（工商業）的現有資源支付。

簽署：

姓名：

容偉雄

職銜：

署理工商及科技局
常任秘書長（工商）

日期：

9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局（工商科） 分目： -

綱領： (2) 工商業

管制人員： 工商及科技局常任秘書長（工商）

局長： 工商及科技局局長

問題： 行政長官在 2005-06 年度施政報告表示會加強向內地推廣本港服務業。當局在 2005-06 年度制定了哪些新的政策推廣服務業？預期達到甚麼成效？那些政策會繼續推行？估計需要投放多少資源進行？

提問人：黃定光議員

答覆：

政府撥款一億元於 2002 年 2 月設立「專業服務發展資助計劃」，以資助專業服務界（例如：會計、法律、工程、醫療服務等）舉辦項目，加強業界在內地及其他境外市場的競爭力。截至 2006 年 2 月底，資助計劃共批出 132 項撥款申請，批出的資助額共 5,078 萬元。當中 21 個項目與在內地市場推廣本地專業服務界有關，涉及的撥款達 1,011 萬元。

自《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（CEPA）第一、第二和第三階段實施後，內地市場對香港服務業進一步開放。在 2006-07 年度，香港貿易發展局（貿發局）會透過下述推廣策略及活動，協助香港服務業進軍內地市場：

- CEPA 為香港公司，特別是提供物流，分銷，金融及房地產服務的公司，開拓新的商機。貿發局今年將組織行業代表團，以及舉辦巡迴展覽和有關行業的展覽會，在內地推廣這些服務。
- 2006-07 年度的主要活動包括 CFO 論壇、CEO 論壇、香港房地產服務及城市發展博覽會，以及在內地各大城市舉辦物流業巡迴展覽，地點集中在對香港服務需求殷切的長三角及珠三角城市。
- 貿發局會利用國際影視展、創新及科技博覽，以及「香港時尚」系列推廣活動作為平台，向內地推廣香港的創意工業，特別是電影及設計業。

貿發局希望通過這些活動，提升香港服務業在內地的形象，並為香港服務業的公司提供與內地準客戶洽商合作的平台。在 2006-07 年度，貿發局投入推廣香港服務業的預算約為 9,200 萬港元。

簽署：

姓名：容偉雄

職銜：署理工商及科技局
常任秘書長（工商）

日期：9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CI)015

問題編號

0783

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局(工商科) 分目： -

綱領： (2)工商業

管制人員： 工商及科技局常任秘書長 (工商)

局長： 工商及科技局局長

問題：

2006-07 年度預計增加 2,300 萬元撥款，主要是把資源集中作內部重新調配，有關重新調配的具體安排為何？預計可否在 2006-07 年內完成調配？會否涉及人手的增減？因人事變動令薪金撥款增加了多少？原因為何？

提問人： 黃定光議員

答覆：

在綱領(2)下，2006-07 年度的撥款較 2005-06 年度的修訂預算有所增加。主要是由於我們將工商科及轄下部門的部分資源集中起來作內部重行調配，以便工商及科技局局長推行所需的新措施和工作。在這方面，我們現正研究就政府電子貿易服務顧問檢討及香港參與泛珠三角區經濟貿易合作洽談會的所需撥款。我們會以一筆過的形式於 2006-07 年內批出撥款，所撥之款項不涉及人手增減或經常性的開支。我們會不時注視可以進行的合適工作項目。

2. 在綱領(2)下，2006-07 年度薪金撥款較 2005-06 修訂預算增加 233 萬元，主要作為 2006-07 年度人事調動、懸空職位填補及發放增薪點所需之撥款。

簽署： _____

姓名： 容偉雄 _____

職銜： 署理工商及科技局
常任秘書長(工商) _____

日期： 9.3.2006 _____

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：工商及科技局（工商科） 分目： -

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 工商及科技局常任秘書長（工商）

局長： 工商及科技局局長

問題： 據說香港貿易發展局會將其大型展覽會發展成為全球的領導者，並會在2006-07年度舉辦8項新的展覽會。請分項詳列該些新展覽會的細節、所需資源和涉及的開支。

提問人： 楊孝華議員

答覆：

香港貿易發展局將會與香港的商營展覽公司合作，由2006年起，每年合辦多個新的國際貿易展。這些展覽會在香港國際機場的亞洲國際博覽館（亞洲博覽館）及灣仔的香港會議展覽中心（會展中心）舉行。

新展覽包括以下主題：

- 印刷及包裝（2006年4月8至11日在亞洲博覽館舉行）；
- 汽車零部件（2006年4月8至11日在亞洲博覽館舉行）；
- 汽車、船舶及休閒服務（在亞洲博覽館舉行，日期待定）；
- 建材（2006年10月27至30日在亞洲博覽館舉行）；
- 傢俬（2006年10月27至30日在亞洲博覽館舉行）；
- 環境保護產品及技術（2006年10月27至30日在亞洲博覽館舉行）；
- 紡織及成衣機械與技術（在會展中心舉行，日期待定）；以及
- 醫療及保健服務（2006年8月17至21日在會展中心舉行）。

新展覽會有助鞏固香港作為亞洲貿易展之都的地位，並會為本地展覽業及相關行業帶來更多商機。

由於這些展覽由貿發局與合辦機構共同投資，所需資源和開支視乎展覽的規模而定，現階段沒有確實數字。

簽署： _____
姓名： 容偉雄
職銜： 署理工商及科技局
常任秘書長（工商）
日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 96 政府總部：海外經濟貿易辦事處 分目： -

綱領： (1) 對外貿易關係

管制人員： 工商及科技局常任秘書長 (工商)

局長： 工商及科技局局長

問題：

2006年「對外貿易關係」綱領下的財政撥款會比2005-06年增加21.7%。不過，在參加與貿易有關的會議、訪問當地政府及貿易組織、舉辦和參加座談會、展覽和研討會等的次數，卻都比去年減少。請問原因為何？會不會增加參與上述活動的次數，以便更有效地促進香港的貿易及經濟利益？”

提問人： 林健鋒議員

答覆：

在綱領(1)下，2006-07年度的撥款較2005-06年度的修訂預算有所增加，主要由於將會新設在柏林的海外經濟貿易辦事處(經貿辦)所需的開設成本和運作開支，以及部門開支需求增加所致。

至於在綱領(1)下有關參加與貿易事宜有關會議、訪問當地政府及貿易組織、舉辦和參加座談會/展覽/研討會，2006年的預算次數較2005年實際次數為低，主要由於駐日內瓦經貿辦去年就有關香港主辦的世界貿易組織第六次部長級會議(世貿會議)而需參加的有關會議數目比平常大幅增多；個別經貿辦也於去年舉辦和參加較多推廣經貿關係的活動，以促進香港的貿易利益。雖然2006年的有關數字由於世貿部長會議舉辦完畢而回落，但這不會影響各經貿辦繼續促進香港貿易及經濟利益的工作。

簽署：

姓名：

容偉雄

職銜：

署理工商及科技局
常任秘書長(工商)

日期：

9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 96 政府總部：海外經濟貿易辦事處 分目： -

綱領： (1)對外貿易關係 (2)公共關係 (3)投資促進

管制人員： 工商及科技局常任秘書長 (工商)

局長： 工商及科技局局長

問題：

綱領(1)、(2)及(3)所涉及增撥的 5,410 萬元，均主要由於將會新設在歐洲的海外經濟貿易辦事處所需的開設成本和運作開支，以及部門開支需求增加所致。請就上述有關開支作詳細解釋，以及說明有關當局如何確保新設的辦事處對促進本港的商貿帶來裨益。

提問人： 梁君彥議員

答覆：

在綱領(1)、(2)及(3)下，2006-07 年度的撥款較 2005-06 年度的修訂預算有所增加。主要由於新設在柏林的海外經濟貿易辦事處(經貿辦)所需的費用，其中包括撥款 950 萬元及 2,200 萬元分別作開設成本和經常運作開支之用。撥款增加亦因為部門運作開支需求增加約 2,260 萬元，用作支付各經貿辦因所駐城市物價及當地聘用人員薪金上調、人事調動、空缺職位填補、發放增薪點，以及更新辦公室設備等所需之費用。

2. 目前，歐洲聯盟(“歐盟”)是香港的第三大貿易伙伴。歐洲的地緣政治和經濟發展隨著 2004 年 5 月歐盟進一步擴大，增加了香港的商業和貿易機會。新設在柏林的經貿辦，將負責在東歐地區推廣經貿關係，並協助港商把握機遇。與其他經貿辦一般，柏林經貿辦將會致力進行多方面的工作，包括加深當地決策者和言論具影響力的人士對香港特區的了解，留意可能影響香港的各種發展動向，以及與所負責的 8 個國家的工商界保持聯繫，務求促進香港的經貿利益。柏林經貿辦亦會舉辦活動，以推廣香港的整體形象；並積極吸引外商直接來港投資。

簽署：

姓名：

容偉雄

職銜：

署理工商及科技局
常任秘書長(工商)

日期：

9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 96 政府總部：海外經濟貿易辦事處 分目：

綱領： (3)投資促進

管制人員： 工商及科技局常任秘書長（工商）

局長： 工商及科技局局長

問題：

2004 及 2005 年經海外經濟貿易辦事處促成海外公司在香港開設或擴展業務的投資目，分別為 144 及 126，而 2006 年預計有 110 項，只佔投資推廣署「已完成的工作項目」的 70.24%、54.31%，以及 45.8%。可見海外經濟貿易辦事處在投資促進方面的重要性已越來越低，但預算開支卻不減反增，原因為何？就此，當局會否考慮將海外經濟貿易辦事處在投資促進的職能，撥歸投資推廣署，以避免資源及工作的重疊？如否，海外經濟貿易辦事處有何措施改善在促進投資方面的工作，使其更具成本效益？

提問人： 單仲偕議員

答覆：

吸引外來直接投資是海外經濟貿易辦事處（經貿辦）的一項重要功能。有關工作由設於經貿辦內的七個投資推廣小組負責(包括在紐約、三藩市、多倫多、布魯塞爾、倫敦、悉尼及東京)。投資推廣小組人員與投資推廣署總辦事處合作，與當地市場的準投資者保持緊密聯繫。經貿辦和投資推廣小組的工作是我們在推廣外來投資不可或缺的一部份。

自二零零三年起，投資推廣署開始聘用顧問公司，專責投資推廣，以加強在現有及新市場的工作。在二零零四年，位處經貿辦管轄範圍內的顧問的工作由相關的投資推廣小組人員監察，在計算已完成的工作項目時，顧問取得的成果亦會被歸入相關經貿辦的成績內。隨著時間過去，投資推廣小組的監察角色逐漸減輕，經顧問協助完成的項目亦不再計入相關的經貿辦的成績內。這正好解釋了經貿辦在二零零五年直接完成的項目數量下跌的原因。不過，投資推廣小組會繼續監察在經貿辦管轄範圍內的顧問的工作，同時也自行繼續投資推廣的活動。在二零零四及二零零五年，剔除由顧問完成的項目後，投資推廣小組獨自完成了 107 及 126 個項目。在二零零五年完成的項目其實比二零零四年多 19 個。在訂立二零零六年的目標時，我們考慮到經貿辦所處當地的市場情況及一些已知並可能影響經貿辦人手及表現的因素。

在二零零六至零七年度，綱領（3）的撥款增加主要由新設在柏林的經貿辦所需的費用和部門開支需求增加所致。

要成功爭取投資項目，投資推廣小組在當地向有關公司提供的支持和投資推廣署總辦事處在香港提供的支持同樣重要。這些工作互相配合，以減低資源重疊的情況。經貿辦會繼續檢討投資推廣小組的工作，以期提升成本效益。

簽署： _____
姓名： 容偉雄
職銜： 署理工商及科技局
常任秘書長（工商）
日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 96 政府總部：海外經濟貿易辦事處 分目： -

綱領： (1)對外貿易關係

管制人員： 工商及科技局常任秘書長 (工商)

局長： 工商及科技局局長

問題：

就新設在歐洲的海外經濟貿易辦事處，請告知本會：

- a) 所涉及的開支為何及開設成本和運作開支的比例為何？有多少會成為經常開支？
- b) 在歐洲開設新的經濟貿易辦事處的原因為何？是否因為現時在歐洲方面的工作嚴重不足？

提問人：譚香文議員

答覆：

(a) 設立駐柏林新經濟貿易辦事處(經貿辦)的費用估計為 950 萬元。駐柏林經貿辦每年的經常費用預計為 2,200 萬元。

(b) 目前，歐洲聯盟(“歐盟”)是香港的第三大貿易伙伴。歐洲的地緣政治和經濟發展隨著 2004 年 5 月歐盟進一步擴大，增加了香港的商業和貿易機會。我們計劃於 2006 年第三季在柏林新設經貿辦，負責在東歐地區推廣經貿關係，並協助港商把握機遇。目前，香港在歐洲的經貿代表事務由駐布魯塞爾和駐倫敦兩個經貿辦負責。駐布魯塞爾經貿辦負責向歐盟、歐洲委員會及歐洲議會為香港爭取經貿利益，並促進香港與 14 個國家的雙邊經貿關係。駐倫敦經貿辦負責促進香港與 17 個國家的雙邊經貿利益。為善用擴大後的歐盟所帶來在歐洲市場的商貿機會，我們將重整駐歐洲的經貿辦網絡，把駐布魯塞爾經貿辦改組為專責歐洲商貿事務的“總”經貿辦，由經重組的駐倫敦經貿辦和負責東歐地區事務的新設柏林經貿辦提供支援。我們認為在新架構下，三個經貿辦分別負責促進香港與若干歐洲國家的雙邊經貿關係，會加強香港在三十多個歐洲國家的覆蓋網絡。再者，透過重整經貿辦架構可增強三個經貿辦在工作上的協作，提高運作效率以及善用資源。

簽署：

姓名：

容偉雄

職銜：

署理工商及科技局
常任秘書長(工商)

日期：

9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (5) 貿易管制

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（《安排》）第三階段已於 2006 年 1 月 1 日生效，而海關會為《安排》第三階段涵蓋的貨物貿易享有零關稅的安排承擔新增的執法責任。就此，政府可否告知本會：

- a. 就此項新增的執法責任，是否需要新增人手？如是，請提供詳情；如否，請提供理由。
- b. 《安排》第二、第三階段相繼實施，巡查工廠及檢查裝運貨物的次數卻由 2005 年的 78 850 次減少為 2006 年預算的 68 800 次，理由為何？
- c. 《安排》第二、第三階段相繼實施，工廠紀錄核查的次數卻由 2005 年的 240 次減少為 2006 年預算的 190 次，理由為何？

提問人： 陳婉嫻議員

答覆：

- (a) 香港海關成立了由 52 名人員組成的專責隊伍，負責有關《安排》下貨物貿易的執法工作。《安排》首兩個階段涵蓋享有零關稅的產品，約佔出口往內地的香港製造產品總額的 95%；《安排》第三階段的新增產品項目，則佔出口往內地的香港產品總額不足 5%。海關將透過更有效地調配現有人手資源，以應付因新增的執法責任而增加的工作量。
- (b) 海關於 2005 年巡查工廠及檢查裝運貨物的原定目標是 68 800 次。透過更有效地調配現有人手資源，我們於 2005 年巡查工廠及檢查裝運貨物結果共達 78 850 次，以加強執法行動打擊可能因美國和歐盟於 2005 年對中國出口紡織品實施限制措施而引發的非法轉運活動。隨着中國分別與美國和歐盟簽署的紡織品協議於 2006 年 1 月 1 日生效後，紡織品貿易環境已趨穩定。因此，我們認為把 2006 年計劃巡查工廠及檢查裝運貨物的次數維持 68 800 次是恰當的。
- (c) 海關於 2005 年執行工廠紀錄核查的原定目標是 190 次。透過更有效地調配現有人手資源，海關執行工廠紀錄核查結果共達 240 次，以加強執法行動打擊可能因美國和歐盟於 2005 年對中國出口紡織品實施限制措施而引發的非法轉運活動。隨着中國分別與美國和歐盟簽署的紡織品協議於 2006 年 1 月 1 日生效後，紡織品貿易環境已漸趨穩定。因此，我們認為把 2006 年計劃執行工廠紀錄核查的次數維持 190 次是恰當的。

姓名： 湯顯明

職銜： 海關關長

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (5) 貿易管制

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

海關在 2006-07 年度內，將會擬備將於深港西部通道新管制站執行的貿易管制措施。就此，政府可否告知本會是否需要為此項新工作新增人手？如是，請提供詳情；如否，請提供理由。

提問人： 陳婉嫻議員

答覆：

海關需要增加人手，以執行深港西部通道（即深圳灣口岸）新管制站的貿易管制措施。海關已取得政策局的支持，為新管制站增設 12 個貿易管制主任職系的職位。

姓名： 湯顯明

職銜： 海關關長

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (5) 貿易管制

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

為加強深圳灣口岸的貿易管制措施而開設的 12 個職位，部份增加的開支將以刪減 10 個職位而得以抵銷。就此，請告知本會：

- (a) 12 個開設職位的職位名稱、職級及每年薪酬開支為何？
- (b) 10 個刪減職位的職位名稱、職級及每年節省的薪酬開支為何？

提問人： 陳婉嫻議員

答覆：

- (a) 為加強深圳灣口岸新管制站的貿易管制措施而開設的 12 個職位，包括 3 個高級貿易管制主任職位、6 個貿易管制主任職位及 3 個助理貿易管制主任職位。這些職位的每年薪酬開支約為 430 萬元。
- (b) 在 2006-07 年度將於海關貿易管制處轄下其他科系刪減的 10 個職位，包括 2 個高級貿易管制主任職位、3 個貿易管制主任職位及 5 個助理貿易管制主任職位。每年節省的開支約為 320 萬元。

姓名： 湯顯明
職銜： 海關關長
日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2005 年，在 11 865 宗有關知識產權的調查中，屬於侵犯版權、偽造商標、虛假商品說明、失實貨物標稱的違法活動分別有多少宗？

提問人： 劉健儀議員

答覆：

2005 年，在 11 865 宗已完成的知識產權調查個案中，涉及侵犯版權的大概有 10 150 宗(85%)；涉及偽造商標的大概有 1 700 宗(14%)；而涉及虛假商品說明及失實貨物標稱的大概有 100 宗(1%以下)。基於部分調查涉及多於一種罪行，以上數字的總和略超過 11 865 宗。

姓名： 湯顯明

職銜： 海關關長

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

就「調查涉嫌觸犯涉及侵犯知識產權罪行的人士和集團，並採取執法行動」，請告知本委員會：

- (a) 2005 年，有多少間貨運代理公司和多少名董事涉嫌觸犯有關罪行？
- (b) 當中又有多少間貨運代理公司和多少名董事被檢控？及
- (c) 最終有多少間貨運代理公司和多少名董事被定罪？

提問人： 劉健儀議員

答覆：

2005 年就懷疑侵犯知識產權罪行而進行的調查約有 12 000 宗。海關就有關罪行共拘捕 1 680 人。年內有 1 497 人被檢控，該數字包括之前數年偵破的案件所涉及的人數，結果有 1 292 人被定罪。我們並無這些人按行業或職業分類的分項數字可隨即提供。編製所要求的資料需調配非常大量的資源，以仔細檢查所有個案檔案。不過，涉及知識產權罪行的貨運代理公司和董事的人數估計不多，他們分別佔 2005 年被捕、被檢控或被定罪的人數，亦相當可能不會多於 1 或 2%。

姓名： 湯顯明
職銜： 海關關長
日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2005 年海關共檢獲多少盜版光碟？當中多少從內地進口？多少由本港已獲簽發製造光碟牌照的廠商在未經許可的情況下製造？多少由本港未領取製造光碟牌照的廠商／人士在未經許可下製造？

提問人： 單仲偕議員

答覆：

2005 年海關共檢獲 379 萬張盜版光碟，其中 30 萬張是在邊境管制站檢獲從內地走私入境的光碟。在本地檢獲的光碟中，要分辨其原產地是非常困難的。不過，根據運作經驗，以注塑方式製造的盜版光碟(佔 2005 年在本地檢獲的光碟的大約 60%)大部分都是進口的，而以光碟燒錄機製造的盜版光碟(佔 2005 年在本地檢獲的光碟的大約 40%)通常是在本地製造。

在 2005 年檢獲的盜版光碟中，484 張是從 5 間持牌工廠檢獲，5 490 張是從一間無牌工廠檢獲，而約 27 萬張是從多間小型地下複製工場檢獲。

姓名： 湯顯明

職銜： 海關關長

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

就巡查持牌光碟母版及光碟複製品製造廠，請告知本委員會：

- (a) 現時香港海關有多少工作人員負責巡查光碟製造廠？
- (b) 現時本港有多少間已獲簽製造光碟牌照的製造商？及
- (c) 為何在 2006/07 年度，計劃抽查光碟製造廠的次數會減少？

提問人： 單仲偕議員

答覆：

- (a) 巡查光碟製造廠的工作目前由 2 支工廠巡查隊負責，每組由 1 名高級督察、1 名高級關員及 2 名關員組成。
- (b) 現時本港有 102 間已獲簽製造光碟牌照的製造商。
- (c) 自海關工廠巡查隊成立以來，每年巡查光碟製造廠的指標均定為 300 次。在 2005 年度，我們進行了 313 次巡查，略為超出計劃的指標。在顧及預計的行動需要後，我們認為將 2006 年度的計劃指標維持在 300 次是適當的。

姓名： 湯顯明
職銜： 海關關長
日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

請告知：

- (a) 於 2006-07 年度，當局將推行哪些措施加強公眾／業界對知識產權及保障消費者法例的認知？當中哪些是針對盜版軟件問題而實施的？
- (b) 各項目涉及的開支為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆：

- (a) 與知識產權有關的宣傳及教育工作，基本上是知識產權署的責任。香港海關負責執法，但也會參與個別的宣傳及教育活動。香港海關、知識產權署、版權業界和 11 個青少年制服團體將會在 2006-07 年度合辦一項大型反盜版活動，發動青少年打擊利用點對點軟件在互聯網上分享侵權電影和音樂的行為。

我們會繼續透過記者招待會和傳媒訪問報導海關執法工作的顯著成績，從而提高公眾人士對保護知識產權的認知，讓公眾人士知悉違反有關法例侵犯版權的後果。我們亦會透過“保護知識產權大聯盟”（即海關在 2004 年與各知識產權擁有人組成的大聯盟）網站推廣公眾教育。這些宣傳工作涉及各類版權作品，包括軟件在內。

- (b) 這項青少年宣傳及教育活動的開支預算約為 50 萬元。由於我們會在有需要時靈活調配資源以支付有關費用，因此沒有特別就其他活動設定開支預算。

姓名： 湯顯明

職銜： 海關關長

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

有關「對付涉及侵犯知識產權的互聯網盜版及其他電腦罪案問題」，請告知：

- (a) 2005-06 年度，當局為應付互聯網盜版問題的實際開支為何？
- (b) 2006-07 年度，當局將推行哪些措施，對付互聯網盜版問題？當中哪些項目將與業界團體／版權持有人合作推行？各項目涉及的開支為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆：

- (a) 香港海關（海關）設有兩支“反互聯網盜版隊”，專責打擊網上盜版及冒牌活動。每支隊伍由 1 名高級督察、1 名總關員及 5 名關員組成。這兩支隊伍在 2005-06 年度的薪金開支預算為 363 萬元。
- (b) 在 2006-07 年度，我們會繼續採取嚴厲的執法行動對付網上侵權活動。我們亦將聯同知識產權署、版權業界及 11 個青少年制服團體合辦一項活動，發動青少年打擊利用點對點軟件在互聯網上分享侵權電影和音樂的行為。這項活動的開支預算為 50 萬元。

姓名： 湯顯明

職銜： 海關關長

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

香港作為國際大都市，有購物天堂之美譽，特區政府特別注重保護知識產權。就此，政府推出有關版權條例的諮詢文件，近期又積極打擊網上盜版活動。但2006-07年度的有關撥款只輕微增加50萬元。當局可否具體說明，2006-07年度會動用多少公帑作為打擊涉及侵犯知識產權的互聯網盜版及其他電腦罪案？以及在宣傳和教育方面的預算為何？

提問人： 黃定光議員

答覆：

香港海關（海關）共成立了兩支“反互聯網盜版隊”，第一支於2000年4月成立，以打擊網上盜版活動；第二支則於2005年4月成立，以加強對付網上售賣冒牌貨品的執法行動。這兩支隊伍均透過有效重行調配內部人手成立。這兩支隊伍在2006-07年度的薪金開支預算約為363萬元。海關會繼續根據行動需要靈活調配現有資源，以打擊網上侵權活動。

與知識產權有關的宣傳及教育工作，基本上是知識產權署的責任。海關亦會參與個別的宣傳和教育活動，現時沒有獨立撥款作這項用途。過去三年，海關已在這類宣傳和教育活動使用了大約89萬元。在2006-07年度，海關將聯同知識產權署、版權業界及11個青少年制服團體合辦一項活動，發動青少年打擊網上侵權活動。這項活動的開支預算為50萬元。

姓名： 湯顯明
職銜： 海關關長
日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (5) 貿易管制

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

06-07 年度開支預算較 2005-06 年修訂預算增加 290 萬元，用於開設 12 個職位以加強在深圳灣口岸的貿易管制措施及增加運作開支，但為何在出入境關卡突擊檢查裝運貨物次數，卻預算會減少 8000 多次？

提問人： 黃定光議員

答覆：

海關於 2005 年突擊檢查次數的原定目標是 25 000 次。透過臨時內部重行調配現有人手資源，我們最後完成檢查共 36 637 次。作出此項安排是為了加強執法行動，以打擊可能因美國和歐盟於 2005 年對中國出口紡織品實施限制措施而引發的非法紡織品轉運活動。自中國分別與美國和歐盟簽署的紡織品協議於 2006 年 1 月 1 日生效後，紡織品貿易環境已漸趨穩定。因此，我們把 2006 年計劃突擊檢查的次數定為 28 000 次，即較 2005 年原定目標超出 3 000 次，但較該年實際進行的檢查次數少 8 637 次。我們認為這個目標切合實際；此外，為加強深圳灣管制站的貿易管制措施，包括進行突擊檢查，而開設的 12 個新職位將提供足夠人手推行有關措施。

姓名： 湯顯明

職銜： 海關關長

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (5) 貿易管制

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

因節省成本而刪減的 10 個職位，主要涉及哪些崗位？人手及資源減少是否導致巡查工廠的次數在 2006-07 年預算減少達 1 萬次的原因？

提問人： 黃定光議員

答覆：

將於 2006-07 年度刪減的 10 個貿易管制主任職系職位，都是因員工自然流失而出現的懸空職位。

海關於 2005 年巡查工廠及檢查裝運貨物的原定目標是 68 800 次。透過臨時內部重行調配現有人手資源，我們最後於 2005 年巡查工廠及檢查裝運貨物共 78 850 次，以加強執法行動打擊可能因美國和歐盟於 2005 年對中國出口紡織品實施限制措施而引發的非法紡織品轉運活動。自中國分別與美國和歐盟簽署的紡織品協議於 2006 年 1 月 1 日生效後，紡織品貿易環境已漸趨穩定。因此，我們認為把 2006 年計劃巡查工廠及檢查裝運貨物的次數維持 68 800 次是恰當的。

姓名： 湯顯明

職銜： 海關關長

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

海關有何具體措施或部署，打擊盜版及冒牌活動？會否需要增撥人手或資源，以加強執法行動？

提問人： 黃定光議員

答覆：

除了不斷集中掃蕩售賣盜版及冒牌貨品的黑點之外，海關還在製造、儲存及進出口層面採取嚴厲的執法行動，以消除侵權貨品的源頭。

爲了搗破及剷除盜版及冒牌集團，以及取得持久的阻嚇作用，海關引用了有組織及嚴重罪行條例充公罪犯的犯罪收益。

海關亦與業界建立策略性伙伴關係，大大促進各方面的執法行動，包括資訊互換、證物鑑證及出庭作供。尤其是透過與“保護知識產權大聯盟”(即海關在 2004 年爲與各知識產權擁有人加強合作而組成的大聯盟)的合作，我們對侵權活動作出更有效的監察及打擊。

爲了打擊走私侵權貨品，海關與內地的執法機構，例如廣東海關及國家版權局，保持緊密聯繫。透過聯合行動、定期會議及情報互換，雙方均能積極進取地減少跨境侵權活動。

此外，我們積極參與宣傳及教育活動，令公眾人士更加明白保護知識產權的重要性。例如，海關將會聯同知識產權署、版權業界及 11 個青少年制服團體合辦一項活動，發動青少年打擊利用點對點軟件在互聯網上分享侵權電影及音樂的行爲。透過這項活動，青少年將可直接參與打擊網上盜版活動。

海關會靈活地調配現有資源以舉辦上述活動，無需額外增添人手或撥款。

姓名： 湯顯明
職銜： 海關關長
日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 工商及科技局局長

問題：

過去三年投放了多少資源在宣傳及教育工作上以提高市民尊重知識產權？有關工作的成效如何？2006-07 年度有何重點宣傳項目？

提問人： 黃定光議員

答覆：

與知識產權有關的宣傳及教育工作，基本上是知識產權署的責任。海關亦會參與個別的宣傳和教育活動，現時沒有獨立撥款作這方面的用途，但在有需要的情況下，海關會靈活地重行調配資源以應付需求。過去三年，海關已在以下宣傳和教育活動使用了大約 89 萬元：

年份	項目
2003	➤ 在深水埗黃金商場舉辦大型反盜版活動。
2004	➤ 以“正貨之都在香港”為主題，與知識產權署及其他有關組織合辦一連串宣傳活動。 ➤ 成立保護知識產權大聯盟（即海關與各知識產權擁有人組成的大聯盟）及建立大聯盟網站，以加強與產權擁有人的合作，共同打擊盜版及冒牌活動。
2005	➤ 為家長教師會及學生舉行有關點對點侵權活動的講座，並向大約 1 300 間香港小學及中學派發反盜版海報。 ➤ 管理保護知識產權大聯盟網站。 ➤ 推行“拍賣以誠，除偽守正”計劃，目的是加強知識產權擁有人與互聯網上電子拍賣網站營辦商之間的業界合作，以迅速地從本地電子拍賣網站移除有關侵權物品的資料。 ➤ 舉辦“珠寶玉石誠信計劃”，目的是透過業界為玉石及鑽石零售產品採用清晰的商標說明，從而在業界內建立一個自我監管機制。

這些宣傳活動廣受市民歡迎，並有助於提高市民對保護知識產權的意識。

在 2006 年將會舉行的主要宣傳活動當中，海關會聯同知識產權署、版權業界及 11 個青少年制服團體合辦一項活動，發動青少年打擊網上侵權活動。有關活動的目的是透過青少年監察和舉報，以及版權擁有人的跟進行動，有效遏止利用點對點軟件在互聯網上分享侵權電影及音樂的行為。

姓名： 湯顯明

職銜： 海關關長

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 知識產權署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

該署預期在 2006 – 07 年度刪減 1 個非首長級職位，就此可否告知；

(a) 該職位的工作範圍為何，及對該署的工作有何影響？

(b) 刪減的職位為該署節省了多少開支？

提問人： 梁家傑議員

答覆：

(a) 知識產權署將會在 2006-07 年度刪減一個負責處理商標申請的二級知識產權審查主任的職位。由於審查主任已經可以在網上進行檢索，節省了這方面的時間，故該職位刪減後將不會影響部門日常運作。

(b) 以按薪級中點估計的年薪值計算，刪減此職位每年會為知識產權署節省 289,620 元。

簽署：

姓名：

謝肅方

職銜：

知識產權署署長

日期：

8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署 分目：

綱領： (1) 法定職能

管制人員： 知識產權署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

該署表示由 2006-07 年度下半年起持續為一個原本在非經常開支分目下撥款進行的非核心服務外判計劃提供 6 個月的撥款。就此，請告知該外判計劃的詳細資料為何？

提問人： 梁家傑議員

答覆：

知識產權署在 2001 年推出一項非核心服務外判先導計劃，其經費來自一個一般非經常開支經營帳。計劃的內容涵蓋本署現有資訊科技系統的管理及維修，新資訊科技系統的發展，與及辦公室的支援服務。為期 5 年的先導計劃將於本年 11 月 30 日屆滿。第二期的外判計劃將於本年 10 月展開，範圍與首期相若，但由於有關的外判服務安排擬作為一項持續的安排，因此第二期外判計劃的經費將會由部門的經常開支分目撥款。

簽署： _____
姓名： 謝肅方
職銜： 知識產權署署長
日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CI)037

問題編號

2003

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 知識產權署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

(1) 在 2006 – 07 年度擬刪減 1 個常額職位的詳情及可節省的開支為何？

提問人： 梁耀忠議員

答覆：

知識產權署將會在 2006-07 年度刪減一個二級知識產權審查主任的職位。以按薪級中點估計的年薪值計算，刪減此職位每年會為知識產權署節省 289,620 元。

簽署：

姓名：

謝肅方

職銜：

知識產權署署長

日期：

8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目：

綱領： (1) 法定職能

管制人員： 知識產權署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

未來有何推廣電子提交服務的具體措施，令 2006 – 07 年度的使用率可增加至 70%？有關措施預計需要多少撥款支持？與過去數年的撥款比較增減了多少？

提問人： 黃定光議員

答覆：

知識產權署會繼續透過路演、為用家提供技術支援及培訓以推廣電子提交服務，務求令使用率達至 70%。與往年一樣，2006-07 年度有關推廣活動所需的人手及經費將全部由知識產權署現有資源承擔。

簽署：

姓名：

謝肅方

職銜：

知識產權署署長

日期：

8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目：

綱領： (1) 法定職能

管制人員： 知識產權署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

多項電子提交服務相繼在 2006-07 年推出後，將可簡化工作程序及提高效率，預計可節省多少行政開支及人手？

提問人： 黃定光議員

答覆：

在 2006-07 年推出各項電子提交服務之後，知識產權署將可簡化工作程序及提高效率，預計每年可節省 2 700 個工時，約相等於 0.5 名二級知識產權審查主任及 1 名助理文書主任的工作量。所節省的人手將調配到其他工作崗位，如負責有關香港與內地在知識產權方面的合作。至於行政開支，相信在紙張及工作間方面都有所節省，但未能量化。

簽署：

姓名：

謝肅方

職銜：

知識產權署署長

日期：

8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目：

綱領： (1) 法定職能

管制人員： 知識產權署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2006-07 年度需增加撥款以填補現有職位空缺，有關空缺的職位級別為何？為何需要增加撥款才可填補該等職位？

提問人： 黃定光議員

答覆：

基於凍結招聘公務員的政策，知識產權署過去數年未能填補因自然流失而產生的職位空缺。署方現已獲公務員事務局批准恢復以公務員聘用條款招聘 6 名律師，增加個人薪酬撥款便是用以支付他們的薪酬。

簽署：

姓名：

謝肅方

職銜：

知識產權署署長

日期：

8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署 分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

請詳細說明：(a)各國在香港的投資分佈；及(b)分析各國在本港的投資趨勢。

提問人： 陳鑑林議員

答覆：

根據政府統計處(統計處)公布的統計數字，按截至 2004 年年底的外來直接投資存量計算，首五大外地投資來源地大致不變，依次為英屬維爾京群島(10,293 億港元)、內地(10,201 億港元)、荷蘭(3,072 億港元)、百慕達(2,722 億港元)和美國(2,435 億港元)，這些國家的投資額佔年底時的外來直接投資總額(35,219 億港元)逾八成。

香港持續成為外來直接投資優先選擇的地點。據聯合國貿易和發展會議發表的《2005 年世界投資報告》，香港穩佔亞洲區內第二大外來直接投資額，僅次於中國內地。2004 年流入香港的外來直接投資高達 340 億美元(2,651 億港元)，比 2003 年已調整的 136 億美元(1,063 億港元)，增加一倍半。在全球的排行榜上，香港在 2004 年外來直接投資流入量方面排名第七。統計處的初步數字顯示，2005 年首三季的外來直接投資流入量達 268 億美元(2,090 億港元)，較去年同期增加 7.6%。

2005 年，投資推廣署協助了 232 家公司在香港設立或擴展業務，較 2004 年增加 13%。就該 232 家公司的來源地而言，美國仍然是最大的投資來源(45)，其次是中國內地(38)、日本(34)、英國(19)和澳洲(13)，合共佔年內所有已完成工作項目*逾六成。其餘則來自其他歐洲國家、加拿大、亞洲其餘地方、中東，以及 1 項來自阿根廷。

來自內地的投資近年有顯著的增長，由 2002 年 5 項已完成工作項目(以前幾乎沒有)增加至 2005 年的 38 項。亞太區的其他地方，包括日本、澳洲、新加坡、印度

和台灣的已完成工作項目亦錄得大幅增長。至於韓國，有關數字亦由 2002 年的 0 項增加至 2005 年的 8 項。

* 已完成的工作項目是指促成海外／內地／台灣公司在香港開設或擴展業務的投資項目。只有曾以書面確認在投資過程中獲投資推廣署提供協助的公司，才計算在內。

簽署： _____
姓名： 曾愛蓮女士 _____
職銜： 署理投資推廣署署長 _____
日期： 8.3.2006 _____

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：就投資推廣署署長於 2005-06 年度的離港公幹事宜，請告知本委員會：(a) 署長在該年度的離港公幹次數，並分述每次的目的、時間及性質？及(b) 每次離港公幹的總支出，並細列所乘交通工具的座位等級及相應支出和住宿的房間等級及相應支出。

提問人： 李華明議員

答覆：在 2005-06 年度，投資推廣署署長離港公幹共 23 次，開支共為 646,306 元。投資推廣署署長 23 次公幹的日期、目的、性質，以及開支總額詳列於附件。署長乘坐火車或汽車前往珠三角城市，到訪其餘城市則乘坐飛機。按照《公務員事務規例》，在乘搭飛機時，一般乘坐商務客位。有關膳宿津貼，包括酒店住宿的開支均按照《公務員事務規例》支付。如因運作需要而須調高酒店住宿開資，已獲當局批准。

簽署：

姓名：

曾愛蓮女士

職銜：

署理投資推廣署署長

日期：

8.3.2006

**2005年4月1日至2006年3月31日
投資推廣署署長進行的出外公幹**

日期和時間	訪問城市	訪問目的和性質	開支（港元） #
4月6日至 12日	孟買、班加羅爾、 迪拜、阿布扎比及開 羅	探訪公司、演講及接受媒 體訪問	34,941
4月19日	廣州及東莞	與廣東省對外貿易經濟合 作廳、廣州市副市長及東 莞市市長會面	1,878
4月21日至 22日	上海	探訪公司、與上海市工商 業聯合會會面及演講	6,703
4月27日至 29日	北京	在國家商務部舉辦的活動 中演講，以及與內地機關 會面	9,464
5月7日至 15日	約翰內斯堡、德班及 開普敦	探訪公司、演講及接受媒 體訪問	45,374
5月20日	深圳	與深圳市副市長會面	2,348
5月22日至 6月1日	艾恩德霍芬、科隆、 杜塞爾多夫、米蘭、 巴黎、倫敦及渥太華	探訪公司、演講及接受媒 體訪問	68,136
6月22日至 24日	北京及石家莊	在河北香港週演講、與內 地官員會面及接受媒體訪 問	9,094
6月27日至 7月1日	首爾、東京及大阪	探訪公司、主持酒會及接 受媒體訪問	18,959
8月10日至 11日	寧波	與寧波市對外貿易經濟合 作局會面、探訪公司及演 講	5,980
8月27日至 9月2日	悉尼、墨爾本、柏斯 及 新加坡	探訪公司、演講、主持酒 會及接受媒體訪問	44,005
9月7日至9 日	廈門	出席中國國際投資貿易促 進會、與國家商務部一同 主持研討會開幕禮、與內 地機關會面，及接受媒體 訪問	8,463
9月15日至 16日	西安	主持研討會及與內地機關 會面	6,338

日期和時間	訪問城市	訪問目的和性質	開支（港元） #
9月23日	廣州	在珠三角會議中演講及出席由廣東省副省長主持的活動	380
10月13日至26日	三藩市、費城、邁阿密、克利夫蘭、博伊西、多倫多及溫哥華	在與內地省市合辦的投資推廣研討會及其他場合演講、探訪公司及接受媒體訪問	74,280
11月2日至4日	濟南及北京	與山東省對外貿易經濟合作廳、山東省各城市的對外貿易經濟合作委員會及其他內地機關會面	9,542
11月20日至25日	莫斯科、杜塞爾多夫、馬德里及雅典	出席與內地省市合辦的投資推廣研討會及探訪公司	56,600
11月30日至12月2日	武漢	在湖北香港週演講、與內地官員會面及接受媒體訪問	7,312
1月20日至27日	迪拜、科威特、伊斯坦布爾及特拉維夫	探訪公司、演講及接受媒體訪問	52,322
2月14日	廣州	出席香港通用公證行有限公司廣州新辦事處的開幕禮	2,000
2月17日至26日	芝加哥、蒙特利爾、波士頓、洛杉磯及檀香山	探訪公司、演講及接受媒體訪問	89,142
2月28日至3月3日	長春及北京	演講、與內地官員會面及接受媒體訪問	13,354
3月8日至18日	斯德哥爾摩、紐卡素、康城、巴黎及慕尼黑	探訪公司、演講、接受媒體訪問及出席粵港聯合推介會	79,691*
開支總額			646,306

註 # 投資推廣署署長的開支包括旅費、住宿費及膳宿津貼。署長乘坐火車和汽車前往珠三角城市公幹，其餘公幹則乘坐飛機。按照相關的《公務員事務規例》和指引，在乘搭飛機時，如有坐位的話，一般乘坐商務客位。

* 預算數字

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CI)043

問題編號

0943

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

就分目 000，在個人薪酬的津貼項目，為何 2005-06 年度原來預算為 161,000 元，於 2005-06 年度的修訂預算增加至 223,000 元，增加的原因及其用途為何？

提問人： 李華明議員

答覆：

有關撥款主要是用作支付本署初級人員的逾時工作津貼及本署人員署任較高職級的署任津貼。2005-06 年度的原來預算與修訂預算有別，主要是由於在原來預算製備後，須支付 1 名於 2005 年 8 月調往本署的人員的署任津貼。

簽署：

姓名：

曾愛蓮女士

職銜：

署理投資推廣署署長

日期：

8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署 分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

鑑於投資推廣署在過去三年「已完成的工作項目」逐年上升，該署有否計劃加強推廣海外投資者到港投資的工作？如有，2006-07 年的具體工作為何？預計開支為何？這些工作主要針對哪些國家？

提問人： 單仲偕議員

答覆：

2006-07 年度的開支預算為 1.061 億元，大致保持穩定。於 2006 年，本署適度調高全年的目標數字至 240 個「已完成的工作項目」，較 2005 年的目標數字增加 9%。

在 2006-07 年度內，投資推廣署將加強內地市場的推廣活動，擴大服務覆蓋範圍，藉此吸引更多內地企業來港投資。行政長官在 2005 年 10 月 12 日發表的《施政報告》中，宣布在內地（成都及上海）新設兩個經濟貿易辦事處（經貿辦事處）、擴大駐粵經貿辦事處的職責，以及把投資推廣納入駐北京辦事處的職責範圍內。新成立的兩個經貿辦事處，以及駐北京辦事處將各成立投資推廣小組，而投資推廣署亦會擴大本身在駐粵經貿辦事處的隊伍。為配合這些新發展，投資推廣署將增加並重新調配資源以爭取最佳成果。

海外市場方面，我們會繼續主動積極推廣香港作為亞洲主要國際商業中心的定位。我們會與經貿辦事處、駐世界各地的海外代表及內地省市緊密合作，在海外各大城市舉辦投資推廣活動，從而為香港引進更多直接投資。

計劃在 2006-07 年度進行的主要投資推廣活動，以及這些活動的預計資源需求撮述如下：

主要投資推廣活動

資源
(百萬元)

- | | |
|--|------|
| (a) 年內由總辦事處的隊伍率領到海外重點市場進行投資推廣訪問，包括與個別公司舉行會議、應邀演講、參與研討會和貿易展覽，以及與傳媒接觸，藉此宣傳香港。 | 5.3 |
| (b) 香港經濟貿易辦事處的海外投資推廣小組，以及在未有投資推廣小組的市場委聘的代表，持續進行投資推廣活動。 | 7.4 |
| (c) 年內贊助和參與大型國際會議、宣傳和一般市場推廣活動，以增加香港在國際上的知名度，並使推廣對象更多認識香港。 | 11.5 |
| (d) 年內進行以內地為目標的投資推廣活動，包括舉辦和參與研討會、巡迴展覽和展覽；到內地進行投資推廣訪問；安排和接待內地代表團到訪，以及與內地省市合辦海外推廣活動。 | 15.6 |
| (e) 持續個別探訪已在香港成立公司的外資企業，以提供後續服務。 | 0.2 |

總額： 40.0

其餘的 66.1 百萬元財政撥款，將用以支付與提供各項投資推廣活動相關的員工開支及一般部門開支。

我們的主要目標市場為美國、歐洲、日本和內地。

簽署： _____
姓名： 曾愛蓮女士
職銜： 署理投資推廣署署長
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署 分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2004-05 年度“已完成的工作項目”中，屬於特定行業（包括金融服務、消費、零售及採購、運輸、電訊、媒體及多媒體、商業及專業服務、資訊科技、科技（特別是電子及生物科技）以及旅遊及娛樂）的項目各佔多少？各個特定行業的開支為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆：

投資推廣署就 9 個特定行業的投資推廣工作採取釘對性策略，並在 2005 年完成了 232 個工作項目，現按主要行業提供分項數字如下：

商業及專業服務	25.5*
消費、零售及採購	34
金融服務	25
資訊科技	22
科技（特別是電子及生物科技）	25
電訊、媒體及多媒體	24
旅遊及娛樂	21
運輸	24.5*
其他特別項目	31

*每宗投資個案由兩個分組共同處理

每個小組由 4 至 5 名專業人員組成，他們對其行業擁有廣博的市場知識。小組與駐海外／內地辦事處的對口單位（即指定香港經濟貿易辦事處內的投資推廣小組及駐海外顧問）合力擬訂商業計劃及進行投資推廣活動。小組分組積極物色準海外及內地投資者，為他們提供有關香港投資環境的資料，以便他們在香港開設或

擴展業務，並為已開設業務的公司提供後續服務。這個針對性策略配合由總辦事處一組專責人員統籌的積極市場推廣工作，例如贊助及／或參加大型國際商業會議、與傳媒建立關係，並舉辦廣告宣傳活動，以加強全球對香港的認識，務求帶來更多準投資者。

鑑於本署以功能模式運作，我們並沒有就各行業小組擬定獨立預算，亦沒有按各行業小組的開支量度工作產量。2006-07 年度的開支預算為 1.061 億元，大致保持穩定。於 2006 年，本署適度調高全年的目標數字至 240 個「已完成的工作項目」，較 2005 年的目標數字增加 9%。

簽署：	_____
姓名：	曾愛蓮女士
職銜：	署理投資推廣署署長
日期：	8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (1) 對外貿易關係

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2006-07 年度需要特別留意的事項“密切注視及積極參與多哈工作計劃指定議題的討論，包括電子貿易、貿易與環境，以及與貿易有關的知識產權事宜等，以保障香港的經貿利益，以及保持多邊貿易制度的完善健全”。請告知本會：

- (a) 具體的工作計劃、涉及的開支和人手為何？
- (b) 當局會如何處理因知識產權而引起的藥物專利問題，以保障基層市民享有獲得藥物及醫療技術的權利？及
- (c) 當局會否考慮聯同衛生福利及食物局與公眾及長期病患者組織討論是項議題？若會，詳情為何？若否，原因為何？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

(a) 中國香港參與多哈發展議程談判的工作計劃，須根據世貿組織成員在香港部長級會議和其後商定的談判時間表而進行。除了出席在日內瓦舉行的世貿組織會議外，我們亦會出席不時在日內瓦或其他地方舉行的各個非正式部長會議和其他與談判有關的重要聚會，以就談判中涉及的難題提出解決方法或作出指引。

人手和開支方面，香港駐日內瓦經濟貿易辦事處有 7 名貿易代表，負責處理中國香港參與世貿組織的事宜。在香港，多邊貿易談判事務則由工業貿易署多邊貿易部負責。多邊貿易部由 1 名助理署長（屬首長級丙級政務官職級）領導，其下共有 14 名貿易主任職系人員。工業貿易署其他各部和工商及科技局的多名人員，也有為中國香港參與多哈發展議程談判提供支援。由於涉及不同辦事處的人員和多方面的職務，故難以得出中國香港參與多哈發展議程談判的確實開支。參與談判所需的額外財政和人手支援，會透過重新調配工業貿易署內現有資源來應付。

(b) 由於專利權的緣故，若干藥物可能變得過於昂貴，使某些病人難以負擔。就此，醫院管理局（醫管局）引進標準藥物名冊，旨在統一公立醫院和診所的藥物使用和付款標準，確保病人可公平地獲處方具成本效益，並經驗證安全及有效的

藥物。此外，醫院管理局慈善基金撥款予撒瑪利亞基金，幫助有需要的病人支付醫療費用，當中包括因長期患病以致生活陷於困境的病人。有關援助包括提供一些經證實成效顯著而超出醫管局一般資助服務範圍所提供的極度昂貴藥物。

(c) 衛生福利及食物局和醫管局的目標，是讓病人以可負擔的價錢取得藥物。標準藥物名冊和醫院管理局慈善基金的撥款，可有效幫助有需要的長期病患者。此外，醫管局亦定期就各方面的問題，包括藥物使用問題，與病人和病人團體對話。

簽署：	_____
姓名：	楊立門
職銜：	工業貿易署署長
日期：	9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (1) 對外貿易關係

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2006-07 年度需要特別留意的事項“積極及具建設性地參與世貿組織有關服務貿易的談判，以及就香港的談判立場徵詢業內人士意見”，當局可否告知：

- (a) 具體的工作計劃、涉及的開支和人手為何？
- (b) 會否考慮定期向立法會及公眾交代最新的談判進展？若否，原因為何？
- (c) 會否考慮就香港的談判立場諮詢公眾及服務業工會及工人，以確保香港代表的立場涵蓋香港不同階層人士的意見？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

(a) 2006-07 年度中國香港參與世界貿易組織（世貿組織）服務貿易談判的工作計劃，主要根據 2005 年 12 月各貿易部長通過的《香港部長級會議宣言》所開列的行動計劃和時限而進行。宣言中就服務貿易談判所訂的指令包括：

- (i) 凡向其他世貿組織成員（成員）提出共同要求的成員，應在 2006 年 2 月 28 日或此日之後盡快提交該等要求。收到共同要求的成員須考慮有關要求，並組織諸邊談判讓所有成員參與；
- (ii) 第二輪修訂承諾建議須於 2006 年 7 月 31 日或之前提交；以及
- (iii) 承諾減讓表的終稿須於 2006 年 10 月 31 日或之前提交。

由於服務貿易對香港十分重要，政府非常重視現正進行的服務貿易談判。我們在諮詢公眾和負責不同服務行業的相關政策局及部門後，會積極參與行動計劃，並遵照《香港部長級會議宣言》內指令的時限完成工作，以維護香港的整體利益。

人手和開支方面，香港駐日內瓦經濟貿易辦事處有兩名貿易代表，負責處理中國香港參與服務貿易談判的事宜。在香港，有關工作則由工業貿易署多邊貿易

部負責。多邊貿易部由 1 名助理署長（屬首長級丙級政務官職級）領導，並有 4 名貿易主任職系人員專職負責服務貿易談判工作。負責個別服務行業的其他政策局，其人員亦會參與談判不同階段的工作。由於涉及不同辦事處的人員，故難以得出中國香港參與服務貿易談判的確實開支。參與談判所需的額外財政和人手支援，會透過重新調配工業貿易署內現有資源來應付。

(b) 我們會繼續透過發放新聞稿和在工業貿易署網站發布信息的方式，告知公眾服務貿易談判的最新進展。在談判有重大進展時，我們亦會按一貫做法向立法會報告。

(c) 我們一向有就中國香港的服務貿易談判目標和重點工作，諮詢公眾意見。為準備 2006 年的服務貿易談判，並確保在談判中能充分代表本港整體利益，政府即將進行另一輪公眾諮詢，邀請社會各界，包括商會、商業機構、從業員、民間團體和市民大眾，就談判目標和重點工作提出意見。工會亦是諮詢對象。

簽署：	_____
姓名：	_____ 楊立門 _____
職銜：	_____ 工業貿易署署長 _____
日期：	_____ 9.3.2006 _____

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (1) 對外貿易關係

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2006-07 年度需要特別留意的事項中包括“積極參與由《多哈部長宣言》所訂立的世貿組織談判。就此，香港會聯同立場相近的世貿組織成員推動談判的進程，同時亦會爭取香港的貿易利益，特別是在非農產品市場准入和服務貿易方面，以及釐清和改善世貿組織規則，確保這些規則繼續有助促進貿易和投資”。當局可否告知：

- (a) 具體的工作計劃、涉及的開支和人手為何？
- (b) 何謂“立場相近”的成員？又哪些是立場不同的成員？
- (c) 哪些是需要“釐清和改善”的規則？會否包括違背國際人權公約所確立的保障人權和自由原則的規則？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

(a) 中國香港參與多哈發展議程談判的工作計劃，須根據世貿組織成員在香港部長級會議和其後商定的談判時間表而進行。舉例說，成員已經同意應在 8 月前擬備將會作為反傾銷談判最後階段討論依據的綜合意見文本。非農產品市場准入方面，成員同意最遲在 4 月 30 日確立整套開放方式，並最遲在 7 月 31 日提交全面削減關稅承諾草案。除了出席在日內瓦舉行的世貿組織會議外，我們亦會出席不時在日內瓦或其他地方舉行的各個非正式部長會議和其他與談判有關的重要聚會，以就談判中涉及的難題提出解決方法或作出指引。

人手和開支方面，香港駐日內瓦經濟貿易辦事處有 7 名貿易代表，負責處理中國香港參與世貿組織的事宜。在香港，多邊貿易談判事務則由工業貿易署多邊貿易部負責。多邊貿易部由 1 名助理署長（屬首長級丙級政務官職級）領導，其下共有 14 名貿易主任職系人員。工業貿易署其他各部和工商及科技局的多名人員，也有為中國香港參與多哈發展議程談判提供支援。由於涉及不同辦事處的人員和多方面的職務，故難以得出中國香港參與多哈發展議程談判的確實開支。參與談判所需的額外財政和人手支援，會透過重新調配工業貿易署內現有資源來應付。

(b) “立場相近”的世貿組織成員一般指在特定談判範疇上與中國香港持近似立場的成員。與中國香港立場近似的世貿組織成員，通常採用較自由的貿易體制，並且在談判中支持和推動逐步和大幅開放貿易。舉例說，中國香港參與的一個非正式小組，已經就改善反傾銷規則提交共同建議。該小組的成員亦包括智利和挪威。另一方面，有些世貿組織成員維持較多限制的貿易體制，對開放貿易持較保守的態度。一般來說，他們的立場與中國香港並不近似。然而，鑑於談判範疇和建議眾多，因此不宜一概而論。

(c) 就多哈發展議程談判而言，世貿組織成員同意釐清和改善的規則，範疇一般包括反傾銷、補貼與反補貼措施（包括漁業補貼），以及區域貿易協定。據我們所知，國際人權公約下有關人權和自由的規則是否獲得遵守的問題，並非多哈發展議程談判的討論議題。

簽署：	_____
姓名：	楊立門
職銜：	工業貿易署署長
日期：	9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (3) 支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2005年5月推出的“營商友導”計劃，請問有多少新進中小企東主和“導師”參與？成效如何？計劃會否延續下去？涉及開支多少？

提問人： 林健鋒議員

答覆：

2005-06 中小企業“營商友導”計劃共有 145 家中小企業和 113 名導師參加，在參加的中小企業中，約有 87%（126 家）成立少於 5 年。

“營商友導”計劃為中小企業東主提供平台，讓他們以單對單的形式，向經驗豐富的導師請教市場推廣、顧客關係、取得融資、擴展業務，以及制訂和推行業務計劃等營商技巧。2005-06 “營商友導”計劃將於 2006 年 8 月完成，屆時工業貿易署會檢討計劃的成效。視乎檢討的結果和合辦機構會否繼續支持，工業貿易署將會在 2006-07 年度推行新一輪“營商友導”計劃。

2005-06 “營商友導”計劃的預算開支約為 300,000 元，主要項目包括宣傳及舉辦該計劃下的各項活動（例如研討會、工作坊和公司探訪）。

簽署：

姓名：

楊立門

職銜：

工業貿易署署長

日期：

8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (1)對外貿易關係

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：關於加強與內地機關聯繫，磋商在《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》下擴大貿易開放和便利化措施一事，請問會有什麼新措施？新措施會如何令港商受惠，以及估計有哪些行業最受惠？

提問人：林健鋒議員

答覆：

自內地與香港於 2003 年 6 月簽署了《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(《安排》)首份協議後，雙方繼續在《安排》下加入新的貿易開放和便利化措施，並分別於 2004 年 10 月及 2005 年 10 月簽署了第二及第三階段的協議，進一步為兩地經濟合作注入動力。

隨着《安排》第三階段於 2006 年 1 月 1 日正式實施，兩地貨物貿易已進入全面開放的階段，所有原產香港進口內地貨物，只要符合《安排》原產地規則，便可享有零關稅優惠。在服務貿易方面，《安排》已就 27 個香港擁有優勢的服務領域引入開放措施。

我們當前的工作重點是致力落實《安排》三個階段的措施。《安排》是一個開放和不斷擴充的框架，我們會與內地有關部門繼續保持緊密聯繫，進一步充實《安排》的內容。

簽署： _____
姓名： 楊立門
職銜： 工業貿易署署長
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (2) 支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

政府在維持健全的紡織品管制制度上投入的資源為何？另外，港府將採取甚麼措施推廣本港品牌？預計工作所涉及的開支為何？

提問人： 梁君彥議員

答覆：

隨着全球的紡織品配額制度於 2005 年 1 月 1 日起撤銷，工業貿易署已推行簡化的紡織品簽證和通知書制度，但亦須維持穩健可靠的產地來源管制制度，以確保屬香港產地來源的紡織及成衣產品可以繼續自由進入世界市場。在 2005-06 年度，管理該制度涉及的職位約 100 個，所需總經費按薪級中點估計的年薪值約為 2,600 萬元。

為推動香港品牌發展，政府多個部門已推行措施，鼓勵本港業界邁向原設計製造和原品牌製造，例如：

- (i) 推行設計智優計劃（總目 155 創新科技署之下），2006-07 年度的預算開支為 4,000 萬元；
- (ii) 成立研究及發展中心（總目 111 創新及科技基金之下），2006-07 年度的預算開支為 5,500 萬元；以及
- (iii) 香港貿易發展局舉辦香港時尚匯展，推廣本港品牌。

上文第(i)和(ii)項的總開支為 9,500 萬元。至於第(iii)項，由於屬香港貿易發展局整體工作的一部分，因此未能得出確實的開支。

簽署： _____
姓名： 楊立門
職銜： 工業貿易署署長
日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3) 支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2006-07 年度的預算較 2005-06 年度的修訂預算增加 5,710 萬元，署方解釋主要由於“中小企業資助計劃”的現金流量增加。請詳細說明現金流量激增的原因？另外，去年該資助計劃共接獲多少個申請？獲批的宗數為何？所涉及的金額為何？

提問人： 梁君彥議員

答覆：

中小企業資助計劃 2006-07 年度的現金流量需求會增加，原因是：

就項目 520 中小企業信貸保證計劃而言，現金流量是用於向參與計劃貸款機構支付壞帳補償。隨着計劃於 2003 年 3 月擴大範疇，仍生效的信貸保證額大幅增加，加上考慮到一般的貸款期，估計壞帳個案涉及的現金流量需求，會於 2006-07 年度開始按比例增加。

就項目 524 中小企業培訓、市場推廣和發展支援基金而言，預計的現金流量增加，主要來自中小企業培訓基金和中小企業發展支援基金。中小企業培訓基金於 2005 年 7 月終止運作前，接獲大量申請，估計大部分的發放資助申請會於 2006-07 年度遞交。此外，中小企業發展支援基金由 2006 年 1 月起全年接受申請，而非每年兩次，估計 2006-07 年度將會收到和批出較多的申請。

2005 年中小企業資助計劃申請統計數字如下：

	接獲申請數目	獲批申請數目	涉及的信貸保證／ 資助金額（百萬元）
中小企業信貸保證計劃	3 558	3 174	1,907.8 ¹
中小企業市場推廣基金	10 110	7 691	154.7
中小企業培訓基金	27 194	19 033	75.2
中小企業發展支援基金	134	12	14.4

簽署：

姓名：

楊立門

職銜：

工業貿易署署長

日期：

9.3.2006

¹ 獲信貸保證的貸款金額。

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (3) 支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

去年推出的“營商友導”計劃涉及的開支為何？成效如何？共有多少新進的中小企東主受惠？

提問人： 梁君彥議員

答覆：

2005-06 中小企業“營商友導”計劃，預算開支約為 300,000 元，主要項目包括宣傳及舉辦該計劃下的各項活動（例如研討會、工作坊和公司探訪）。

計劃為中小企業東主提供平台，讓他們以單對單的形式，向經驗豐富的導師請教市場推廣、顧客關係、獲取融資、擴展業務，以及制訂和推行業務計劃等營商技巧。到目前為止，參加者對計劃均有十分正面的評價。計劃於 2006 年 8 月完成，屆時工業貿易署會全面檢討計劃的成效。

計劃共有 145 名中小企業東主參加，當中約有 87%（126 名）創業時間少於 5 年。

簽署：

姓名：

楊立門

職銜：

工業貿易署署長

日期：

8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： 000 運作開支

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

在 2006-07 年度擬刪減 2 個常額職位的詳情及因而節省的開支為何？

提問人： 梁耀忠議員

答覆：

2006-07 年度在總目 181 下刪減的 2 個職位為 1 個助理文書主任職位和 1 個打字督導職位。刪減這些職位，是由於部門精簡程序和對行政支援服務的需求有所減少。刪減這 2 個職位可節省的開支，按薪級中點估計的年薪值為 45 萬元。

簽署：

姓名：

楊立門

職銜：

工業貿易署署長

日期：

8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CI)055

問題編號

2015

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (1) 對外貿易關係

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2005-06 年的修訂預算，較原來預算高出 26.7%，請說明原因。是否因執行新政策或措施導致開支增加？如是，請詳列各新增項目及其涉及的開支各為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆：

開支增加主要是由於因須在 2005 年 12 月主辦世界貿易組織第六次部長級會議而令致現金流量需求增加。第六次部長級會議的籌備工作於 2004-05 財政年度開始，到 2005-06 年度為止。在籌備會議的漫長過程中，有需要經常就後勤支援安排作出改動，而各項開支的承擔額亦祇可在臨近會議舉行時方能敲定。由於若干原定為 2004-05 年度的開支數項，須延至 2005-06 年度始能動用，因此現金流量需求需要調整。然而事實上，這對第六次部長級會議的整體核准預算毫無影響。

簽署：

姓名：

楊立門

職銜：

工業貿易署署長

日期：

9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CI)056

問題編號

2017

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3) 支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

為何 2005-06 年的修訂預算，會較原來預算高出 51.4%？請說明是否因執行新政策或措施而導致開支增加，並請列出各新增項目及其所涉及的開支？

提問人： 單仲偕議員

答覆：

2005-06 年度修訂預算的增加並非因為執行任何新措施，而是由於 2005 年 5 月立法會財務委員會批准額外撥款，延續“項目 520：中小企業信貸保證計劃”和“項目 524：中小企業培訓、市場推廣和發展支援基金”下資助計劃的運作。如沒有該項撥款，中小企業資助計劃便會在 2005 年年中終止運作。

簽署：

姓名：

楊立門

職銜：

工業貿易署署長

日期：

9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (2) 支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2006-07 年預算較 2005-06 年修訂預算增加超過 1,000 萬開支，主要由於有關改善客戶服務點及加強電腦系統的部門開支增加。當局可否解釋有關開支的詳情以及這些開支是否有必要增加？如是，請提供理由。

提問人： 譚香文議員

答覆：

綱領 2 之下的撥款增加，主要為了支付加強電腦系統及改善客戶服務點的開支。

隨着全球由 2005 年 1 月 1 日起取消紡織品配額限制，工業貿易署已調整並簡化紡織品管制制度。為了改善收集和綜合根據已修訂的紡織商登記方案，由商號以紙張和電子形式提交的通知書所載數據，以便利統計分析、資料編譯，以及改善對付運敏感市場紡織品的風險管理，必須加強現有電腦系統和額外提供約 300 萬元進行數據轉換，因此需要增加開支。

此外，為善用空間和提供最佳的客戶服務，工業貿易署計劃大規模重新安排工業貿易署大樓內的辦公室。我們已就搬遷若干客戶服務點和提升服務中心設施／電訊系統／器材預留 600 萬元，以更妥善配合公眾的需要。我們現正全面檢討工業貿易署大樓內的用地分配，而改善工程和相關開支的詳情，須視乎檢討結果才可決定。

簽署：

姓名：

楊立門

職銜：

工業貿易署署長

日期：

9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (3) 支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

2006-07 年預算較 2005-06 年修訂預算增加 5,700 多萬，主要是由於中小企資助計劃的現金流量增加。請詳細說明有關計劃及開支。

提問人： 譚香文議員

答覆：

中小企業資助計劃 2006-07 年度的現金流量需求會增加，原因是：

就項目 520 中小企業信貸保證計劃而言，現金流量是用於向參與計劃貸款機構支付壞帳補償。隨着計劃於 2003 年 3 月擴大範疇，仍生效的信貸保證額大幅增加，加上考慮到一般的貸款期，估計壞帳個案涉及的現金流量需求，會於 2006-07 年度開始按比例增加。

就項目 524 中小企業培訓、市場推廣和發展支援基金而言，預計的現金流量增加，主要來自中小企業培訓基金和中小企業發展支援基金。中小企業培訓基金於 2005 年 7 月終止運作前，接獲大量申請，估計大部分的發放資助申請會於 2006-07 年度遞交。此外，中小企業發展支援基金由 2006 年 1 月起全年接受申請，而非每年兩次，估計 2006-07 年度將會收到和批出較多的申請。

簽署：

姓名：

楊立門

職銜：

工業貿易署署長

日期：

9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (2) 支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

就《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（《安排》）下發出的原產地證書，將由 2005 年的 439 宗增加至 2006 年預算的 700 宗，請政府說明

- (a) 是按何準則預測《安排》下的原產地證書會增加至 700 宗？
- (b) 原產地證書數目雖增加，但在香港登記的工廠卻不增反減，原因為何？

提問人： 王國興議員

答覆：

- (a) 《安排》三個階段實施後，進口內地可獲零關稅優惠的香港原產貨品數目大幅增加。工業貿易署簽發的《安排》下的原產地證書（原產地證書）數目，由 2004 年的 146 份增加至 2005 年的 439 份。我們根據《安排》第三階段下新增貨品的數目和種類，以及假設簽發的原產地證書數目會持續增加，從而預計 2006 年發出的原產地證書數目為 700 份。
- (b) 在香港登記的工廠，包括各類製造業機構，並非只限於《安排》下的受惠企業。此外，已登記的工廠可透過提高其生產量或生產新的產品，在《安排》下增加輸往內地的貨品，而無須取得新的工廠登記。因此，原產地證書的申請數目與香港的工廠登記數目不一定會有相應的增減。

簽署： _____
姓名： 楊立門
職銜： 工業貿易署署長
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (2) 支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

工業貿易署稱會繼續密切留意和檢討香港服務提供者核證計劃的實施情況，並與其他有關決策局／部門保持聯繫，務求協助香港服務提供者從《安排》中獲得最大得益。就此，請問政府將於何時：

(a) 會全面檢討《安排》的成效？及

(b) 何時公布有關的檢討結果？

提問人： 王國興議員

答覆：

政府在 2005 年 4 月完成了就《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（《安排》）對經濟影響的分析。研究範圍主要涵蓋《安排》下貨物貿易、服務貿易和“個人遊”計劃三個範疇的開放措施。結果顯示，《安排》第一階段實施對香港整體經濟有相當裨益。政府已向立法會簡介這項研究的結果。研究報告和主要結果可於以下網站下載：

<http://www.legco.gov.hk/yr04-05/chinese/panels/ci/papers/ci0419cb1-1259-3c.pdf>。

我們會繼續密切留意和檢討《安排》的實施情況，務求取得更大成效。

簽署： _____
姓名： 楊立門
職銜： 工業貿易署署長
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (2) 支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

到現時為止，香港與內地已就 1 370 項產品制定《安排》原產地規則，而預算案演辭又提到有香港共有 27 個行業受惠。就此，

- (a) 請詳細列出 27 個受惠行業的名稱；及
- (b) 每個行業因《安排》實行而創造的就業職位數目。

提問人： 王國興議員

答覆：

總計《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（《安排》）的三個階段，內地同意向以下 27 個服務行業的香港服務提供者提供優惠待遇：

- 會計
- 廣告
- 航空運輸
- 視聽
- 銀行
- 文娛
- 會議及展覽
- 分銷
- 貨代
- 個體工商戶
- 信息技術
- 保險
- 職業介紹所
- 人才中介機構
- 法律
- 物流
- 管理諮詢
- 醫療及牙醫
- 專利代理
- 專業技術人員資格考試
- 房地產及建築
- 倉儲
- 證券及期貨
- 電信
- 旅遊
- 商標代理
- 運輸（包括道路貨運／客運及海運）

政府在 2005 年 4 月完成了有關《安排》對經濟影響的研究。研究結果確認，《安排》第一階段實施為本港企業和整體經濟均帶來很大效益。研究預計在 2004 年和 2005 年《安排》會為香港創造約 29 000 個新職位，當中 10 153 個預期來自

《安排》第一階段所涵蓋的 18 個服務行業。我們並沒有按個別行業再劃分的新職位數字。

簽署： _____
姓名： 楊立門 _____
職銜： 工業貿易署署長 _____
日期： 9.3.2006 _____

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (2) 支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

內地部由 2003 年 10 月 2 日起，為《安排》第一和第二階段下所有服務行業推出一站式的香港服務提供者核證計劃。就此，請問

- a. 有關計劃實施至今共發出了多少個香港服務提供者證明書？
- b. 涉及多少間企業？及
- c. 因而新創造的就業職位數目為何？

提問人： 王國興議員

答覆：

- a 和 b 截至 2006 年 3 月 3 日，獲批准的《香港服務提供者證明書》合共 1 582 份；涉及的公司總共 918 間（每名申請者可就多個服務行業申請《香港服務提供者證明書》）。
- c 我們沒有獲發出《香港服務提供者證明書》的公司所創造就業職位的數字。

簽署： _____
姓名： 楊立門
職銜： 工業貿易署署長
日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (2) 支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

工業貿易署在 2005 年 8 月，推出自願性的證明書續期服務，以方便有需要及合資格的香港服務提供者延長其證明書的有效期。就此，請問：

- a. 有效期可獲延長的最高時限？
- b. 有關服務實施至今共接獲多少個延長申請及獲批准延期的證書數目？

提問人： 王國興議員

答覆：

《香港服務提供者證明書》的有效期為兩年。最初的兩年有效期屆滿後，可再續期兩年。截至 2006 年 3 月 3 日，工業貿易署合共收到 27 份續期申請，當中有 26 份已獲批准。

簽署：

姓名：

楊立門

職銜：

工業貿易署署長

日期：

8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (2) 支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

內地部根據 2005 年 10 月就擴大貿易開放措施達成的協議，由 2005 年 12 月 12 日起，把該核證計劃服務擴展至《安排》第三階段涵蓋的新增開放措施。就此請問：

- a. 有關計劃實施至今共發出了多少個香港服務提供者證明書？
- b. 涉及多少間企業？及
- c. 因而新創造的就業職位數目？

提問人： 王國興議員

答覆：

a.和 b. 在《安排》第三階段，內地同意就《安排》第一和第二階段所涵蓋的 10 個服務行業，加入更多的開放措施。自 2005 年 12 月 12 日起計，工業貿易署發出的《香港服務提供者證明書》合共 37 份，涉及 26 間公司。

c. 我們沒有這些公司所創造就業職位的資料。

簽署： _____
姓名： 楊立門
職銜： 工業貿易署署長
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (3) 支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 工商及科技局局長

問題：

就重新設計中小型企業網上資訊中心，2005-06 年度已進行了哪些工作？成效如何？2006-07 年度的工作計劃為何？涉及的支出為何？預計整個工程何時完成？

提問人： 黃定光議員

答覆：

工業貿易署中小企業支援與諮詢中心現時負責管理兩個網站，分別是“商業牌照資訊服務網站”和“中小型企業網上資訊中心”。我們於 2005 年 5 月委聘承辦商，重新設計兩個網站，把它們合併為一，並加強後端系統，以提供更全面和可靠的服務。在 2006 年 2 月底，項目工程已進展至後期階段，在現有系統的資料已轉換到新系統，作進一步測試。項目工程 2005-06 年度的支出約為 230 萬元，預計總開支約為 300 萬元。新網站於 2006 年 4 月進行最後測試。整個工程預計於 2006 年 7 月完成。

簽署：

姓名：

楊立門

職銜：

工業貿易署署長

日期：

8.3.2006